



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

PROCESSO VERBALE

della seduta n. 14 DEL 9 DICEMBRE 2009

PRESIDENZA DEL

PRESIDENTE MARCO DEPAOLI
VICE PRESIDENTE SEPPL LAMPRECHT

SEGRETARI QUESTORI CONSIGLIERI DOMINICI, DORIGATTI E EGARTNER

LEGISLATURA XIV[^]

ARGOMENTI TRATTATI

DISEGNO DI LEGGE N. 17: Disposizioni per la formazione del bilancio annuale 2010 e pluriennale 2010 - 2012 della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (Legge finanziaria) (*presentato dalla Giunta regionale*); (*approvato*).

Il giorno 9 dicembre 2009, alle ore 10.01, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige/Südtirol si riunisce nella sede di Trento, Piazza Dante 16, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 2134/2009/Cons. reg.

Presiede il Presidente Depaoli, assistito dai segretari questori Dominici, Dorigatti e Egartner.

Il Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Civettini (pomeriggio), Dallapiccola, Dellai, Eccher (mattino), Ferretti, Filippin (pomeriggio), Kessler (pomeriggio), Klotz, Minniti (pomeriggio), Mussner (pomeriggio), Ottobre (mattino) e Repetto.

Nel corso della seduta sono sopraggiunti i consiglieri Ferrari, Dominici e Widmann.

Il Segretario questore Dorigatti dà lettura del processo verbale della seduta n. 13 del 10 novembre 2009, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 40 del Regolamento.

Il Presidente comunica:

Il 10 novembre 2009, alla mozione n. 12, presentata dai Consiglieri regionali Casna, Savoï, Civettini, Penasa e Paternoster si è aggiunta la firma della Consigliera Artioli.

Nella seduta del 20 novembre 2009, l'Ufficio di Presidenza, prendendo atto della avvenuta approvazione da parte del Consiglio regionale del disegno di legge n. 5, di modifica delle disposizioni in materia di indennità e previdenza dei Consiglieri e in materia di indennità spettanti ai membri della Giunta regionale, ora legge regionale 16 novembre 2009, n. 8, ha disposto il ritiro del disegno di legge n. 9, di iniziativa dei componenti dell'Ufficio di Presidenza, Depaoli, Lamprecht, Chiocchetti, Dominici, Dorigatti e Egartner, ritenendo che i principi ispiratori del disegno di legge da loro presentato fossero già contenuti nella legge citata.

Sono pervenute le seguenti interrogazioni a risposta scritta:

n. 31, presentata in data 3 dicembre 2009, dal Consigliere regionale Dorigatti, per conoscere i motivi della mancata piena attuazione di quanto previsto dalla legge regionale 15 luglio 2009, n. 5 e dal relativo regolamento attuativo in merito alle norme a favore delle persone licenziate o sospese dal lavoro.

È stata data risposta alle interrogazioni nn. 28 e 29. Il testo delle interrogazioni medesime e le relative risposte scritte formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Il Presidente invita quindi l'Aula ad affrontare, in trattazione congiunta, il primo e il secondo punto iscritti all'ordine del giorno:

n. 1

DISEGNO DI LEGGE N. 17: Disposizioni per la formazione del bilancio annuale 2010 e pluriennale 2010 - 2012 della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (Legge finanziaria) (presentato dalla Giunta regionale),

n. 2

DISEGNO DI LEGGE N. 18: Bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2010 e bilancio triennale 2010 - 2012 (presentato dalla Giunta regionale).

Il consigliere Firmani dà lettura delle relazioni della II Commissione e il Presidente della Regione Durnwalder della relazione al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2010.

Dichiarata aperta la discussione generale, il Presidente concede la parola ai consiglieri Leitner, Penasa, Knoll, Hochgruber Kuenzer, Dello Sbarba, Casna e Viola.

Assume la Presidenza il vice Presidente Lamprecht.

Intervengono inoltre i consiglieri Savoi e Anderle.

Alle ore 13.04 il vice Presidente Lamprecht sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

La seduta riprende alle ore 15.01.

Effettuato l'appello dei presenti, il Presidente Depaoli, riprendendo la discussione generale dei disegni di legge n. 17 e n. 18, concede la parola ai consiglieri Dorigatti, Seppi e Morandini.

Assume la Presidenza il vice Presidente Lamprecht.

Interviene la consigliera Penasa per la seconda volta.

Riassume la Presidenza il Presidente Depaoli.

Il dibattito prosegue con gli interventi dei consiglieri Firmani, Ottobre, Chiocchetti, Dominici e Borga.

Il consigliere Vezzali, intervenendo sull'ordine dei lavori, chiede una breve sospensione della seduta per poter effettuare una consultazione all'interno dei gruppi consiliari.

In accoglimento di tale richiesta, il Presidente sospende la seduta per 10 minuti.

Sono le ore 16.53.

La seduta riprende alle ore 17.05.

Il Presidente Depaoli in sede di discussione generale concede la parola al consigliere Eccher e al Presidente della Regione Durnwalder per la replica.

Il Presidente dichiara chiusa la discussione generale e pone in votazione il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 17.

Viene data lettura dell'articolo 1 e dell'emendamento prot. n. 2156, di cui risulta primo firmatario il consigliere Dello Sbarba, che provvede alla sua illustrazione.

Risponde la vice Presidente della Regione Stocker.

Il consigliere Dello Sbarba dichiara di ritirare l'emendamento.

Non essendovi ulteriori interventi, posto in votazione, l'articolo 1 risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'articolo 2, previa lettura e nessuno intervenendo, posto in votazione, risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 3, in merito al quale interviene il consigliere Dello Sbarba.

Replica il Presidente Durnwalder.

Nessun altro intervenendo, posto in votazione, l'articolo 3 risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'articolo 4, previa lettura e nessuno intervenendo, posto in votazione, risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 5 e dell'emendamento prot. n. 2012, a firma dell'assessora Cogo, soppressivo dello stesso articolo.

L'assessora Cogo illustra l'emendamento.

Posto in votazione, l'emendamento prot. n. 2012 viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 2175, introduttivo dell'articolo 5 bis, di cui risulta primo firmatario il vice Presidente della Regione Dellai.

Posto in votazione, l'emendamento prot. n. 2175 viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

Il Presidente comunica che l'articolo 6 è stato abrogato dalla Commissione, quindi procede alla lettura dell'emendamento prot. n. 2148, a firma del vice Presidente della Regione Dellai, introduttivo dell'articolo 6 bis.

Sull'emendamento si esprimono i consiglieri Penasa, Dello Sbarba e Casna, ai quali replica il Presidente Durnwalder.

Nessun altro intervenendo, l'emendamento prot. n. 2148, posto in votazione palese, risulta approvato a maggioranza.

Gli articoli 7, 7 bis e 8, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in distinte votazioni, risultano approvati a maggioranza per alzata di mano.

Il Presidente comunica che a cura degli Uffici verranno effettuati gli aggiustamenti tecnici del caso.

Non essendovi dichiarazioni di voto, il Presidente pone in votazione finale il disegno di legge n. 17 e, al termine dello scrutinio, ne comunica l'esito:

votanti	56
schede favorevoli	34
schede contrarie	18
schede bianche	4

Il Consiglio approva.

Il Presidente dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio è convocato per domani, giovedì 10 dicembre 2009, alle ore 10.00.

Sono le ore 18.31.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so